

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1986 Nr. 57

---

---

A. TITEL

*Verdrag inzake de wetsconflicten betreffende de vorm van testamentaire beschikkingen;  
's-Gravenhage, 5 oktober 1961*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1980, 54.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1980, 54.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1982, 72.

Artikel 1 van de Rijkswet van 12 december 1985 (*Stb.* 668) luidt:

„De volgende verdragen worden goedgekeurd voor Aruba met het oog op de totstandbrenging van medegelding van deze verdragen voor Aruba wanneer Aruba de hoedanigheid van land in het Koninkrijk zal hebben verkregen: . . .

7. Verdrag inzake de wetsconflicten betreffende de vorm van testamentaire beschikkingen; 's-Gravenhage, 5 oktober 1961 (*Trb.* 1980, 54);”.

De Rijkswet is gecontrasigneerd door de Minister van Buitenlandse Zaken H. VAN DEN BROEK en de Minister voor Nederlands-Antilliaanse Zaken J. DE KONING.

Zie voor de behandeling in de Staten-Generaal: Kamerstukken II 1984/85, 1985/86, 19 135 (R 1296); Hand. II 1985/86, blz. 1548-1574; 1696-1697; Kamerstukken I 1985/86, nr. 65; Hand. I 1985/86 zie vergadering van 10 december 1985.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1980, 54 en *Trb.* 1982, 72.

Behalve de aldaar genoemde Staten heeft nog de volgende Staat in overeenstemming met artikel 14, tweede lid, van het Verdrag een akte van bekrachtiging nedergelegd bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk der Nederlanden:

Griekenland . . . . . 3 juni 1983

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1980, 54.

Behalve de aldaar genoemde Staten heeft nog de volgende Staat in overeenstemming met artikel 16, eerste lid van het Verdrag een akte van toetreding nedergelegd bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk der Nederlanden:

Turkije<sup>1)</sup> . . . . . 23 augustus 1983

<sup>1)</sup> Onder de volgende voorbehouden:

«La République de Turquie se réserve:

1. Conformément à l'article 9, par dérogation à l'article premier, alinéa c), le droit de déterminer selon la loi du for le lieu dans lequel le testateur avait son domicile;

2. Conformément à l'article 10, de ne pas reconnaître les dispositions testamentaires faites en dehors de circonstances extraordinaires, en la forme orale par un de ses ressortissants n'ayant aucune autre nationalité;

3. Conformément à l'article 12, d'exclure l'application de la présente Convention aux clauses testamentaires qui, selon son droit, n'ont pas un caractère successoral.»

*Verklaring van voortgezette gebondenheid*

De Regeringen van de volgende Staten hebben het Ministerie van Buitenlandse Zaken van het Koninkrijk der Nederlanden medege-deeld zich gebonden te achten aan het Verdrag, hetwelk reeds op hun gebied van toepassing was voordat zij de onafhankelijkheid verwier-ven:

Lesotho . . . . . 1 juni 1977  
Antigua en Barbuda . . . . . 1 mei 1985  
Grenada . . . . . 20 mei 1985

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1980, 54 en *Trb.* 1982, 72.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, is het Verdrag ingevolge artikel 17, derde lid, op 2 maart 1986 in werking getreden voor Aruba.

H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1980, 54 en *Trb.* 1982, 72.

In overeenstemming met artikel 17, tweede lid, heeft het Koninkrijk der Nederlanden het Verdrag van toepassing verklaard op

Aruba . . . . . 1 januari 1986

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1980, 54 en *Trb.* 1982, 72.

Voor het op 31 oktober 1951 te 's-Gravenhage tot stand gekomen Statuut van de Haagse Conferentie voor Internationaal Privaatrecht zie *Trb.* 1984, 141.

Uitgegeven de vierentwintigste april 1986.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

H. VAN DEN BROEK